



**NATURE &
DECOUVERTES**

GLOBE CONSTELLATIONS LUMINEUX

CONSTELLATIONS ILLUMINATED GLOBE / GLOBO CONSTELACIONES LUMINOSAS LICHTGEVENDE WERELDBOL MET STERRENBEELDEN / GLOBO DE LUZ COM CONSTELAÇÕES

Réf. 53156640

FR

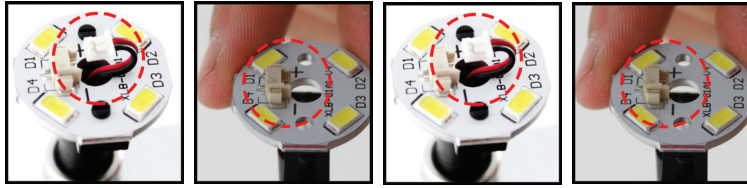
INSTRUCTIONS IMPORTANTES A LIRE AVANT UTILISATION

1. Le globe ne doit pas être laissé à la portée des enfants ni dans un endroit où la température ou le taux d'humidité sont élevés.
 2. Ne pas toucher au globe avec les mains mouillées.
 3. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie.
 4. Utiliser un chiffon sec et propre pour nettoyer le globe. Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques.
 5. Manipuler le globe avec précaution lorsqu'il est illuminé.
- Tension : 100 - 240 V c.a.

UTILISATION

Insérer le port USB au niveau de la base du globe puis brancher la fiche dans une prise murale. Appuyer sur l'interrupteur pour mettre la lampe sous tension.

Débrancher l'appareil avant toute intervention. Afin d'assurer la pérennité de ce produit, son ampoule peut être changée. Pour cela, vous pouvez vous procurer une nouvelle ampoule dans nos magasins (en demandant la référence : 30164970 : AMPOULE LED POUR GLOBE 30140200/52147310) puis suivre les instructions ci-dessous pour le remplacement :



- 1 - Retirez la fiche de la prise.
- 2 - Retirez la carte LED du support avec précaution.
- 3 - Utiliser un chiffon sec et propre pour nettoyer le globe. Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques.
- 4 - Manipuler le globe avec précaution lorsqu'il est illuminé.

ES

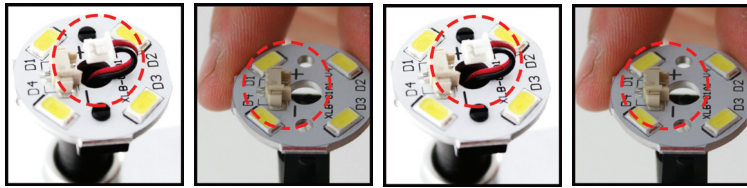
INSTRUCCIONES IMPORTANTES QUE DEBE LEER ANTES DE COMENZAR A UTILIZARLO

1. El globo no debe dejarse al alcance de los niños ni en un lugar donde la temperatura o la humedad sean elevadas.
 2. No toque el globo con las manos mojadas.
 3. Este aparato debe utilizarse exclusivamente con el tipo de fuente de alimentación suministrada.
 4. Utilice un paño seco y limpio para limpiar el globo. No utilice productos de limpieza químicos.
 5. Manipule el globo con cuidado cuando esté iluminado.
- Tensión: 100 - 240 V CA

USO

Introduzca el puerto USB en la base del globo y conecte el enchufe a una toma de corriente. Pulse el interruptor para encender la lámpara.

Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier intervención. Para garantizar la durabilidad de este producto, su bombilla puede cambiarse. Para ello, puede comprar una bombilla nueva en nuestras tiendas (solicitando el número de referencia: 30164970: BOMBILLA LED PARA GLOBO 30140200/52147310) y, a continuación, seguir las instrucciones para la sustitución:



- 1 - Retire el enchufe de la toma de corriente.
- 2 - Retire con cuidado la placa LED del soporte.
- 3 - Coloque la nueva placa LED en el soporte y fíjela.
- 4 - Inserte el enchufe en la toma de corriente.

PT

INSTRUÇÕES IMPORTANTES A LER ANTES DE UTILIZAR

1. O globo não deve ser deixado ao alcance de crianças nem num local onde a temperatura ou a humidade sejam elevadas.
 2. Não tocar no globo com as mãos molhadas.
 3. O aparelho deve ser utilizado apenas com a alimentação fornecida.
 4. Utilizar um pano seco e apropriado para limpar o globo. Não utilizar produtos de limpeza químicos.
 5. Manusear o globo com cuidado quando estiver iluminado.
- Tensão: 100 - 240 V CA

UTILIZAÇÃO

Insérer a porta USB ao nível da base do globo depois ligar a ficha a uma tomada de parede. Premir o botão para acender o candeeiro.

Desligar o aparelho antes de qualquer intervenção. Para garantir a durabilidade deste produto, é possível trocar a lâmpada. Para tal, pode adquirir uma lâmpada nova nas nossas lojas (solicitando a referência: 30164970: LÂMPADA LED PARA GLOBO 30140200/52147310) e seguir as instruções abaixo para a sua substituição:

EN

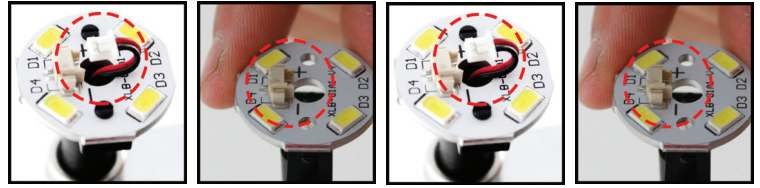
IMPORTANT INSTRUCTIONS TO BE READ BEFORE USE

1. The globe should be positioned out of reach of small children and not in areas of high temperature or humidity.
 2. Don't touch the globe lamp with wet hands.
 3. The device must only be used with the power supply provided.
 4. Please use a soft, dry cloth to clean the globe, do not use cleaning chemicals on the globe.
 5. Please handle the globe carefully when illuminated.
- Voltage: AC100V - 240V

THE METHOD OF USE

Insert the USB port at the base of the globe and plug the adapter into a wall socket. Press the switch to turn on the lamp.

Unplug the appliance before any intervention. The bulb can be changed in this appliance in order to ensure its lifespan. You can get a new bulb in our stores (request reference: 30164970: LED BULB FOR GLOBE 30140200/52147310) and then follow the instructions below for replacement:



- 1 - Pull off the plug from the socket.
- 2 - Take off the LED board from the holder carefully.
- 3 - Put the new LED board to the holder and fix it on the holder.
- 4 - Insert the plug to the socket and complete it.

NL

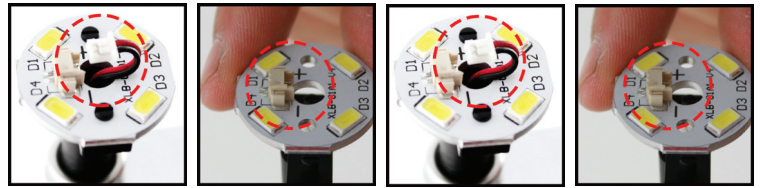
BELANGRIJKE INSTRUCTIES, LEZEN VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK

1. De wereldbol mag niet zonder toezicht worden gelaten binnen het bereik van kinderen of op een plaats met hoge temperaturen of vochtigheid.
 2. Raak de wereldbol niet aan met natte handen.
 3. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de meegeleverde netvoeding.
 4. Gebruik een schone droge doek om de wereldbol schoon te maken. Gebruik geen chemische producten om het product schoon te maken.
 5. Ga voorzichtig met de wereldbol om als die brandt.
- Spanning: 100 - 240 VAC

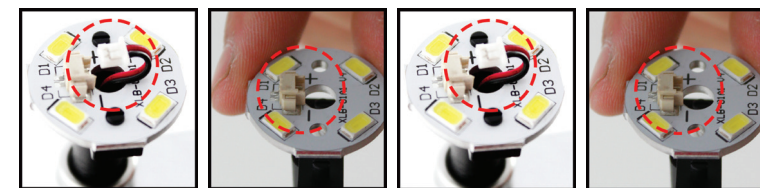
GEBRUIK

Sluit de USB-poort aan de onderkant van de wereldbol aan en steek de stekker in een stopcontact. Druk op de schakelaar om de lamp aan te zetten.

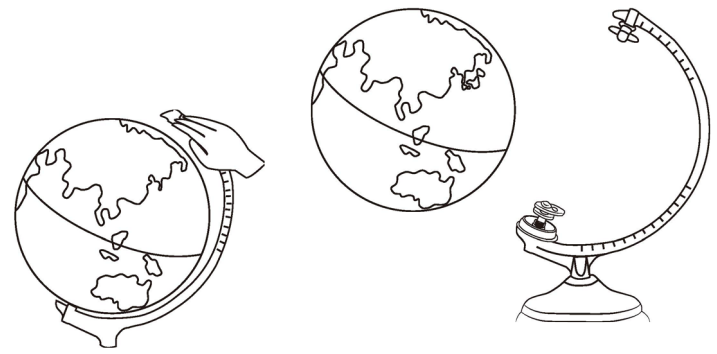
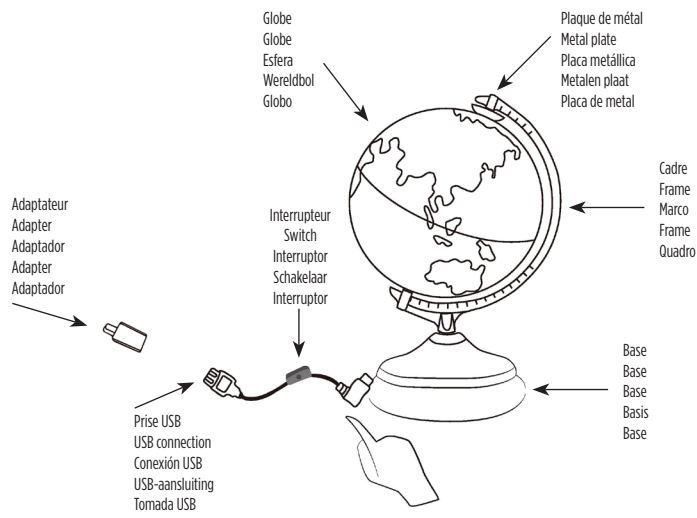
Trek de stekker uit het stopcontact alvorens een interventie aan het apparaat uit te voeren. Dit is een duurzaam product en de lamp kan worden vervangen. Hiervoor kunt u een nieuwe lamp kopen in onze winkels (vraag naar het onderdeelnr.: 30164970: LEDLAMP VOOR WERELDBOL 30140200/52147310) en volg dan de onderstaande instructies voor de vervanging:



- 1 - Trek de stekker uit het stopcontact
- 2 - Verwijder de ledplaat voorzichtig uit de houder.
- 3 - Plaats de nieuwe ledplaat op de houder en bevestig deze op de houder.
- 4 - Steek de stekker in het stopcontact.



- 1 - Retire a ficha da tomada.
- 2 - Retire com cuidado o cartão LED do suporte.
- 3 - Coloque o novo cartão LED no suporte e fixe-o no suporte.
- 4 - Introduza a ficha na tomada.



	Légendes sur mon globe	Leyendas en mi globo terráqueo	Legenden op mijn aardbol	Lendas sobre o meu globo
SERPENS CAUDA	QUEUE DU SERPENT	COLA DE SERPIENTE	SERPENS CAUDA	CAUDA DA SERPENTE
OPHIUCHUS	OPHIUCHUS	OFIUCO	SLANGENDRAGER	OFIUCO
SCORPIUS	SCORPION	ESCORPION	SCHORPIOEN	ESCORPIÃO
ARA	AUTEL	ALTAR	ALTAAR	ALTAR
Antares	Antarès	Antares	Antares	Antares
TRIANGULUM AUSTRALE	TRIANGLE AUSTRAL	TRIANGULO AUSTRAL	ZUIDERDRIEHOEK	TRIÂNGULO AUSTRAL
APUS	OISEAU DE PARADIS	AVE DEL PARAÍSO	PARADJUSVOGEL	AVE-DO-PARAÍSO
NORMA	RÈGLE	REGLA	WINKELHAAK	RÉGUA
LIBRA	BALANCE	BALANZA	WEEGSCHAAL	BALANÇA
LUPUS	LOUP	LOBO	WOLF	LOBO
CIRCINUS	COMPAS	COMPÁS	PASSER	COMPASSO
VIRGO	VIERGE	VIRGEN	MAAGD	VIRGEM
CORVUS	CORBEAU	CUERVO	RAAF	CORVO
CENTAURUS	CENTAURE	CENTAURO	CENTAUR	CENTAURO
MUSCA	MOUCHE	MOSCA	VLIEG	MOSCA
CRUX	CROIX DU SUD	CRUZ DEL SUR	ZUIDERKRUIS	CRUZEIRO DO SUL
CRATER	COUPE	TAZA	BEKER	TAÇA
SEXTANS	SEXTANT	SEXTANTE	SEXTANT	SEXTANTE
ANTLIA	ANTLIA	BOXA NEUMÁTICA	LUCHTPOMP	MÁQUINA PNEUMÁTICA
VELA	VOILES	VELA	ZEILEN	VELA
CHAMAELEON	CAMÉLÉON	CAMALEÓN	KAMELEON	CAMALEÃO
HYDRA	HYDRE	HIDRA	WATERSLANG	HIDRA
PYXIS	BOUSSOLE	BRÚJULA	KOMPAS	BÚSSOLA
VOLANS	POISSON VOLANT	PEZ VOLADOR	VLIEGENDE VIS	PEIXE VOADOR
PUPPIS	POUPE	POPA	ACHTERSTEVEN	POPA
CANIS MAJOR	GRAND CHIEN	CAN MAYOR	GROTE HOND	CAO MAIOR
MONOCEROS	LICORNE	UNICORNIO	EENHOORN	UNICÓRNIO
Sirius	Sirius	Sirio	Sirius	Sirio
CARINA	CARÈNE	QUILLA	KIEL	QUILHA
South Pole of Ecliptic	Pôle Sud de l'Écliptique	Polo Sur de la Eclíptica	Zuidelijke eclipticapool	Polo Sul da Eclíptica
The Great Nebula in Orion	La Grande Nébuleuse d'Orion	La Gran Nebulosa de Orión	De Orionnevel	A Grande Nebulosa de Orion
Rigel	Rigel	Rigel	Rigel	Rigel
LEPUS	LIÈVRE	LIEBRE	HAAS	LEBRE
COLUMBA	COLOMBE	PALOMA	DUIJF	POMBA
CAELUM	BURIN	BURIL	GRAVEERSTIFT	CAELUM
PICTOR	PEINTRE	PINTOR	SCHILDER	PINTOR
DORADO	DORADE	DORADA	GOUDVIS	ESPADARTE
The Large Magellanic Cloud	Le Grand Nuage de Magellan	La Gran Nube de Magallanes	De Grote Magelhaense Wolk	A Grande Nuvem de Magalhães
MENDA	MENDA	MESA	TAFELBERG	MESA
ERIDANUS	ÉRIDAN	ERIDANO	ERIDANUS	ERIDANO
HOROLOGIUM	HOROLOGÉ	RELOJ	SLINGERUIJWERK	RELOGIO
RETICULUM	RÉTICULE	RETÍCULO	NET	RETÍCULO
HYDRUS	HYDRE MÂLE	HIDRA	KLEINE WATERSLANG	HIDRO
FORNAX	FOURNEAU	HORNO	OVEN	FORNALHA
Mira	Mira	Mira	Mira	Mira
Achernar	Achernar	Achernar	Achernar	Achernar
CETUS	BALEINE	BALLENA	WALVIS	BALEIA
SCULPTOR	SCULPTEUR	ESCULTOR	BEELDHOUWER	ESCULTOR
PHOENIX	PHÉNIX	FÉNIX	PHOENIX	FÉNIX
TUCANA	TOUCAN	TUCÁN	TOEKAN	TUCANO
The Small Magellanic Cloud	Le Petit Nuage de Magellan	La Pequeña Nube de Magallanes	De Kleine Magelhaense Wolk	A Pequena Nuvem de Magalhães
AQUARIUS	VERSEAU	ACUARIO	WATERMAN	AQUARIO
Fomalhaut	Fomalhaut	Fomalhaut	Fomalhaut	Fomalhaut
CAPRICORNUS	CAPRICORNE	CAPRICORNIO	STEENBOK	CAPRICÓRNIO
MICROSCOPIUM	MICROSCOPE	MICROSCOPIO	MICROSCOOP	MICROSCÓPIO
PISCIS	POISSON	PEZ	ZUIDER	PEIXES
AUSTRINUS	AUSTRAL	AUSTRAL	VIS	AUSTRAL
GRUS	GRUE	GRULLA	KRAANVOGEL	GROU

	INDIEN	INDIO	INDIAAN	INDIO
INDUS	INDIEN	INDIO	INDIAAN	INDIO
OCTANS	OCTANT	OCTANTE	OCTANT	OCTANTE
South Celestial Pole	Pôle Sud céleste	Polo Sur Celeste	Zuidelijke hemelpool	Polo Sul Celeste
AQUILA	AIGLE	ÁGUILA	AREND	ÁGUIA
SCUTUM	ÉCU DE SOBIESKI	ESCUDO	SCHILD	ESCUDO DE SOBIESKI
SAGITTARIUS	SAGITTAIRE	SAGITARIO	SCHUTTER	SAGITÁRIO
CORONA AUSTRINA	COURONNE AUSTRALE	CORONA AUSTRAL	ZUIDERKROON	COROA AUSTRAL
TELESCOPIUM	TELESCOPE	TELESCOPIO	TELESCOOP	TELESCÓPIO
PAVO	PAON	PAVO	PAUW	PAVÃO
CAMELOPARDALIS	GIRAFE	JIRAFÁ	GIRAFFE	GIRAFÁ
AURIGA	COCHER	COCHERO	VOERMAN	COCHEIRO
BCANIS MINOR	PETIT CHIEN	CAN MENOR	KLEINE HOND	CAO MENOR
GEMINI	GÉMEAUX	MELLIZOS	TWEELINGEN	GÊMEOS
LYNX	LYNX	LINCE	LYNX	LINCE
CANCER	CANCER	CANGREJO	KREEFT	CARANGUEJO
Ecliptic	Écliptique	Eclíptica	Eclíptica	Eclíptica
URSA MAJOR	LA GRANDE OURSE	OSA MAYOR	GROTE BEER	URSA MAIOR
LEO MINOR	PETIT LION	LEÓN MENOR	KLEINE LEEUW	LEÃO MENOR
Regulus	Regulus	Regulus	Regulus	Regulus
LEO	LION	LEÓN	LEEUEW	LEÃO
CANES VENATICI	CHIENS DE CHASSE	PERROS CAZADORES	JACHTHONDEN	CÃES DE CAÇA
COMA BERENICES	CHEVELURE DE BÉRÉNICE	CABELLERA DE BENERICE	HOOFDHAAR	CABELEIRA DE BERENICE
Autumnal Equinox	Équinoxe d'automne	Equinoccio de otoño	Herfstequinox	Equinócio do Outono
North Celestial Pole	Pôle Nord céleste	Polo Norte Celeste	Noordelijke hemelpool	Polo Norte Celeste
URSA MINOR	LA PETITE OURSE	OSA MENOR	KLEINE BEER	URSA MENOR
BOOTES	BOUVIER	EL BOYERO	OSSENHOEDER	BOIEIRO
Arcturus	Arcturus	Arturo	Arcturus	Arcturus
CORONA BOREALIS	COURONNE BORÉALE	CORONA BOREAL	NOORDERKROON	COROA BOREAL
SERPENS CAPUT	TÊTE DU SERPENT	CABEZA DE SERPIENTE	SERPENS CAPUT	CABEÇA DA SERPENTE
DRACO	DRAGON	DRAGÓN	DRAAK	DRAGÃO
HERCULES	HERCULE	HÉRCULES	HERCULES	HERCULES
North Pole of Ecliptic	Pôle Nord de l'Écliptique	Polo Norte de la Eclíptica	Noordelijke eclipticapool	Polo Norte da Eclíptica
Vega	Vega	Vega	Vega	Vega
LYRA	LYRE	LIRA	LIER	LIRA
SAGITTA	FLECHE	FLECHA	PJIL	FLECHA
Altair	Altair	Altair	Altair	Altair
Deneb	Deneb	Deneb	Deneb	Deneb
CYGNUS	CYGNE	CISNE	ZWAAN	CISNE
VULPECULA	PETIT RENARD	ZORRA	VOSJE	RAPOSINHO
DELPHINUS	DAUPHIN	DELFIN	DOLFIJN	GOLFINHO
EQUULEUS	PETIT CHEVAL	CABALLO	VEULEN	POTRO
CEPHEUS	CÉPHÉE	CEFEU	CEPHEUS	CEFEU
LACERTA	LÉZARD	LAGARTO	HAGEDIS	LAGARTIXA
PEGASUS	PÉGASE	PEGASO	PEGASUS	PÉGASO
The Andromeda Galaxy	La Galaxie d'Andromède	La Galaxia de Andrómeda	Het Andromedastelsel	A Galáxia de Andrómeda
ANDROMEDA	ANDROMÈDE	ANDRÓMEDA	ANDRÓMEDA	ANDRÓMEDA
PISCES	POISSONS	PECES	VISSEN	PEIXES
CASSIOPEIA	CASSIOPEE	CASSIOPEIA	CASSIOPEIA	CASSIOPEIA
TRIANGULUM	TRIANGLE	TRIANGULO	DRIEHOEK	TRIÂNGULO
ARIES	BÉLIER	CARNERO	RAM	CARNEIRO
PERSEUS	PERSÉE	PERSEO	PERSEUS	PERSEU
Algol	Algol	Algol	Algol	Algol
Pleiades	Pleiades	Pleíades	Plejaden	Pleíades
TAURUS	TAUREAU	TORO	STIER	TOURO
Hyades	Hyades	Hiades	Hyaden	Hiades
Aldebaran	Aldébaran	Aldebarán	Aldebaran	Aldebarã
ORION	ORION	ORION	ORION	ORIONTE
Capella	Cocher	Capella	Capella	Capella
Betelgeuse	Bételgeuse	Betelgeuse	Betelgeuze	Betelgeuze

